

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

**Montag | Monday (10:00 – 20:30)**

- 10:30 – 12:30 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 15:00 – 17:00 Handy, Computer, Internet – Fragestunde | Mobile – Computer and online Q&A** Du hast Fragen zu deinen technischen Geräten, Apps oder Einstellungen? komm vorbei! I Do you have questions concerning your technical devices? Come around!
- 15:00 – 16:30 Deutsch für Fortgeschrittene | Advanced German Course**  
Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! I Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.
- 17:00 – 18:30 Anpacken. Eintüten. Müll sammeln am Montag | Get Involved. Bag It Up. Join Us for a Cleanup on Monday!** Wir packen es gemeinsam an! Am Montag, 02. September 2024, von 17:00 bis 18:30 Uhr laden wir zur Müllsammelaktion „Anpacken. Eintüten.“ ein, um unseren Stadtteil sauberer und schöner zu machen. Start ist am WELCOME-Treff, Geiststraße 58. Lasst uns zusammen ein Zeichen für Klimaschutz und Nachbarschaft setzen – jeder kann mitmachen! Anschließend gibt es am Treffpunkt erfrischende Getränke und Zeit für Austausch. I On Monday, September 2, 2024, from 5:00 to 6:30 pm, we invite you to our cleanup event "Get Involved. Bag It Up." to help make our neighborhood cleaner and more beautiful. We'll start at the WELCOME-Treff, Geiststraße 58. Let's make a positive impact on climate protection and strengthen our community – everyone can join in! Refreshing drinks and time to connect will be provided afterwards at the meeting point.
- 19:00 – 20:30 Ukulele Halle für alle | Ukulele Halle for everybody** Bei "Ukulele für alle" sind Menschen, die gemeinsam Ukulele spielen und singen. Wir treffen uns 1 x im Monat im WELCOME-Treff! Tipp: Man kann Ukulelen auch in der Musikbibliothek der Stadt Halle ausleihen I „Ukulele for everybody“ are people who sing and play ukulele together. We meet once a month in the WELCOME-Treff! Tip: You can lend a ukulele in the music library of Halle.

**Dienstag | Tuesday (13:00 – 17:00)**

- 13:00 – 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 14:00 – 15:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. I Let's practice and speak German.
- 14:00 – 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff.** Du hast allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder willst selbst aktiv werden? Dann komm in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.
- 15:30 – 17:00 FrauenKunstWelten | WomenArtWorlds** In diesem Projekt lernen wir andere Frauen kennen, erleben Kunst und Kultur und organisieren zusammen ein Kunstfestival von Frauen. I In this project, we get to know other women, experience arts and cultures and organise together an art festival made by women.

**Mittwoch | Wednesday (10:00 – 18:00)**

- 10:00 – 11:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German**  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. I Let's practice and speak German
- 10:30 – 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff.** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 12:00 – 13:00 Foto für die Bewerbungsunterlagen | Photo for the application documents**  
Wir machen ein schönes Foto für deine Bewerbung oder Lebenslauf. I We take a nice photo for your application or CV.
- 13:00 – 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Help with computers, applications and CV** Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a

computer

- 14:00 – 15:00 WIEDER: Sprechstunde zur beruflichen Orientierung | Again: consultation hour for professional orientation.** Hast du Fragen zum Bewerbungsprozess in Deutschland? Brauchst du Unterstützung bei der Arbeitssuche? Dann erhältst du eine kompetente Beratung zu deiner beruflichen Entwicklung und kannst Fragen stellen. Wenn du längerfristig unterstützt werden willst, kannst du Infos zu den „Berufspatenschaften“ oder anderen Angeboten bekommen. | Do you have questions about the application process in Germany? Do you need support in finding a job? In the consultation hour for professional orientation you will receive competent advice on your professional development and can ask questions. If a long – term support is desired, we will explain our project (Professional sponsorship) to you or recommend competent partners
- 14:30 – 15:30 Deutsch: üben und sprechen | Practice German**  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. | Let`s practice and speak German.
- 15:30 – 16:30 Kreativer Malkurs | Creative painting class.**  
Lust auf kreative Stunden? Kommt zu unserem neuen Malkurs! Einfach vorbeikommen und mitmachen! Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen, gemeinsam zu malen, neue Techniken zu entdecken und sich in einer inspirierenden Runde auszutauschen. Also schnappt Euch Eure Pinsel und kommt vorbei. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme! | Fancy a creative lesson? Come to our new painting course. | Just come along and join in! Whether beginner or advanced, everyone is welcome to paint together, discover new techniques and exchange ideas in an inspiring group. So grab your brushes and come along. We look forward to your participation!
- 15:00 – 17:00 Neue Wege Gespräch und Beratung | Neue Wege (new paths) Community and consultation** Wir unterstützen Menschen mit Migrationshintergrund, beispielsweise beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen, stehen beratend in jeder Angelegenheit zur Verfügung, bieten Raum für Austausch und Gespräche und vermitteln in passende Einrichtungen. | We support people with migration backgrounds with different things. For example, with filling out applications and forms. We are available for advice on any matter and will offer you space for exchange and discussion, such as giving you options for further help and support.
- 16:00 – 18:00 Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt am WELCOME-Treff | Bicycle self-help workshop at WELCOME-Treff.** Bald beginnt die warme Zeit und zeitgleich auch unsere Fahrrad-Selbsthilfe-Werkstatt zusammen mit Anwohner:innen-Initiative Adam-Kuckhoff-Straße. Falls Ihr kaputte Fahrräder habt und im Sommer trotzdem heftig in die Pedale treten wollt, dann kommt gerne vorbei und lasst Euch im WELCOME-Treff unterstützen! | The warm season is about to begin and at the same time our bicycle self-help workshop together with the Adam-Kuckhoff-Straße residents' initiative. If you have broken bikes and still want to pedal hard in the summer, then come along and let us support you at the WELCOME-Treff!

Donnerstag | Thursday (10:00 – 14:00)

- 10:00 – 11:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let`s practice and speak German.
- 11:00 – 13:00 Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.**
- 11:00 – 13:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff**  
Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 11:30 – 14:00 Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating**  
Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

Freitag | Friday (11:00 – 15:00)

- 10:00 – 12:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come around.
- 12:00 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff**  
Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 14:00 – 15:00 Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We learn together for the driver's license** Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. | You would like to take the theoretical test for your driver's licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.